

#### 4. DEUXIÈME EXTRACTION

- 33 | **E rave rahi te mau fare i Tautira tei vāvāhihia e te mata'i rorofa'i, 'o tei tātā'ihia.**  
Une grande partie des maisons à Tautira qui avaient été détruites par le cyclone a été reconstruite.  
*Many of the houses in Tautira which had been destroyed by the hurricane have been rebuilt.*

Cet exemple fait apparaître encore un degré de détermination supplémentaire :

- **te mau fare i Tautira 'o tei vāvāhihia e te mata'i rorofa'i** implique une extraction : **e fare to Tautira** (prédication d'existence de MAISON dans le district de Tautira : il y a des maisons à Tautira, on pose l'existence de...),
- **tei vāvāhihia e te mata'i rorofa'i** (identifiées par la propriété ÊTRE DÉTRUITES PAR LE CYCLONE, d'où fléchage : les maisons de Tautira qui ont été détruites par le cyclone),
- on effectue ensuite une deuxième extraction, consistant à prélever une grande quantité de maisons détruites par le cyclone, pour laquelle on pose la propriété **TĀTĀ'IHIA** (avoir été reconstruites),
- d'où l'énoncé final : **E rave rahi te mau fare i Tautira / tei vāvāhihia e te mata'i rorofa'i / 'o tei tātā'ihia.** (Une grande partie des maisons à Tautira qui avaient été détruites par le cyclone a été reconstruite.)

Deux autres déterminants, **TE TAHI PAE**, **TE HŌ'Ē PAE**, sont également la trace de cette opération de deuxième extraction.

- 34 | **'Ua para te tahi pae / te hō'ē pae o te mau vī 'o tā 'oe i hōro'a mai.**  
Quelques-unes des / une partie des mangues que tu m'as données ont / a mûri.  
*Some of / A few of the mangoes you gave me have ripened.*

Cet énoncé est construit selon les étapes suivantes :

1. Tu m'as donné des mangues.
2. Parmi les mangues que tu m'as données,
3. Quelques mangues ont mûri.

#### 5. PARCOURS DE LA CLASSE

- 35 | **E 'amu pau roa te pi'ifare i te i'a.**  
Tous les chats mangent du poisson.  
*All cats eat fish.*

- 36 | **E 'aoa pau roa te 'ūri.**  
Tous les chiens aboient.  
*All dogs bark.*

Dans ces deux exemples, la propriété **'AMU TE I'A** (MANGER DU POISSON) ou **'AOA** (ABOYER) est distribuée sur la totalité des éléments qui constituent la classe des **PI'IFARE** (CHAT) ou des **'ŪRI** (CHIEN).

Dans ce type d'opération, qui est un parcours de la classe, on parcourt tous les éléments de la classe et on les extrait tous globalement. Le marqueur du parcours dans ce cas est le terme **PAU ROA** (TOUS) suivi du nom associé au déterminant **TE**.

Plus qu'un simple parcours, on a en fait dans cette opération une association parcours et extraction avec totalisation.